

CLEAN TEST

1 IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E DELLA SOCIETA' / PRODUCT AND SOCIETY IDENTIFICATION			
Codice Prodotto 86001 Descrizione Prodotto CLEAN TEST Tipologia Prodotto Test rapido per il controllo delle superfici di lavoro Centro anti-veleno Rivolgersi al Centro anti-veleno più vicino. Società specializzata nello smaltimento dei rifiuti Consultare la società specializzata nello smaltimento dei rifiuti di propria fiducia. Identificazione della società produttrice Liofilchem s.r.l. Via Scozia, zona industriale 64026- Roseto degli abruzzi (TE) Tel.085/8930745 – Fax.085/8930330		Product Code 86001 Product Description CLEAN TEST Product Typology Rapid test for the hygiene control of work surfaces Antipoison centre Turn to the nearest antipoison centre. Society specialized in disposal of waste material Consult the society specialized in disposal of waste material of one's own trust. Identification of productive society Liofilchem s.r.l. Via Scozia, zona industriale 64026- Roseto degli abruzzi (TE) Tel.+ 39085/8930745 – Fax.+39085/8930330	
2 COMPOSIZIONE /INFORMAZIONE SUGLI INGREDIENTI / INGREDIENTS COMPOSITION / INFORMATION			
Il kit <u>contiene</u> prodotti con sostanze pericolose per la salute ai sensi della direttiva 1999/45/CE e 2001/60/CE o per le quali esistono limiti di esposizione riconosciuti.		The kit <u>contains</u> products with dangerous substance according to directives 1999/45/CE and 2001/60/CE or for which exist recognized exposure limits.	
CLEAN TEST FIALA Dettagli : vedi pag.2	Non pericoloso	CLEAN TEST VIAL Details:see pag.2	Not Dangerous
CLEAN TEST DISC Dettagli : vedi pag.3-4	Non pericoloso	CLEAN TEST DISC Details:see pag.3-4	Not dangerous

Liofilchem S.r.l.	SCHEDA DI SICUREZZA SAFETY DATA	SD 86001 Rev. 0 del 18.03.2008 Pagina 2 di 4
--------------------------	--	---

DS 86001A Rev. 0 del 18.03.2008 Pag. 1 di 1	
<u>DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI NON PERICOLOSITA'</u>	<u>REPLACEMENT DECLARATION OF NOT DANGER</u>
Liofilchem S.r.l. , Via Scozia -Zona Industriale, 64026 Roseto degli Abruzzi	
<u>dichiara</u>	<u>declares</u>
che il prodotto <u>Codice 86001A</u>	that the product <u>Code 86001A</u>
<u>CLEAN TEST VIAL</u>	
non è classificabile pericoloso in accordo alle Direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE, attuate con il Decreto Legislativo 14 marzo 2003, n°65 e non rientra nello specifico campo di applicazione della Direttiva 1999/45/CE relativo all'obbligo di fornitura di scheda di sicurezza.	<i>isn't classifiable as dangerous according to Directives 1999/45/CE and 2001/60/CE, carried out with Legislative Decree 14 march 2003, n° 65 and doesn't form part of specific application field of directives 1999/45/CE about the obligation to provide safety data sheet.</i>
Il prodotto è destinato esclusivamente per Uso Professionale e deve essere utilizzato da parte di personale qualificato.	<i>The product is to intend exclusively for Professional Use and must be used by qualified personnel.</i>
Si ricorda che lo smaltimento del prodotto deve essere effettuato secondo le vigenti regolamentazioni nazionali e locali.	<i>Remind that the waste of the product must be carried out according to legislation in force and in conformity with local regulations</i>

Technical Director
Dr. Silvio Brocco



CLEAN TEST DISC

1 IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E DELLA SOCIETA' / PRODUCT AND SOCIETY IDENTIFICATION	
<p>Codice Prodotto 86001B</p> <p>Descrizione Prodotto CLEAN TEST DISC</p> <p>Tipologia Prodotto Test rapido per il controllo delle superfici di lavoro</p> <p>Centro anti-veleno Rivolgersi al Centro anti-veleno più vicino.</p> <p>Società specializzata nello smaltimento dei rifiuti Consultare la società specializzata nello smaltimento dei rifiuti di propria fiducia.</p> <p>Identificazione della società produttrice Liofilchem s.r.l. Via Scozia, zona industriale 64026- Roseto degli abruzzi (TE) Tel.085/8930745 – Fax.085/8930330</p>	<p>Product Code 86001B</p> <p>Product Description CLEAN TEST DISC</p> <p>Product Typology Rapid test for the hygiene control of work surfaces</p> <p>Antipoison centre Turn to the nearest antipoison centre.</p> <p>Society specialized in disposal of waste material Consult the society specialized in disposal of waste material of one's own trust.</p> <p>Identification of productive society Liofilchem s.r.l. Via Scozia, zona industriale 64026- Roseto degli abruzzi (TE) Tel.+ 39085/8930745 – Fax.+39085/8930330</p>
2 COMPOSIZIONE /INFORMAZIONE SUGLI INGREDIENTI / INGREDIENTS COMPOSITION / INFORMATION	
<p>Il prodotto <u>contiene</u> sostanze pericolose per la salute ai sensi delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE o per le quali esistono limiti di esposizione riconosciuti.</p> <p><u>SOLFATO DI RAME</u> 0.2 % <u>CAS: 7758-98-7</u> <u>CE: 231-847-6</u></p> <p>Simboli: Xn Nocivo/N Pericoloso per l' ambiente Frase Rischio: R 22 36/38 50/53</p>	<p>The product <u>contains</u> dangerous substances according to directives 1999/45/CE and 2001/60/CE or for which exist recognized exposure limits.</p> <p><u>CUPRIC SULPHATE</u> 0.2 % <u>CAS : 7758-98-7</u> <u>CE: 231-847-6</u></p> <p>Symbols : Xn Harmfull / N Dangerous for environment Risk Phrases : R 22 36/38 50/53</p>
3 IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI / HAZARDS IDENTIFICATION	
<p>Il prodotto non è classificabile come preparato pericoloso</p>	<p>The product isn't classifiable as dangerous preparation.</p>
4 MISURE DI PRONTO SOCCORSO / FIRST-AID MEASURES	
<p>Occhi Lavare gli occhi con abbondante acqua. In caso di irritazione persistente consultare un medico.</p> <p>Pelle Togliere gli indumenti contaminati. Lavare la pelle abbondantemente con acqua corrente e sapone.</p> <p>Ingestione Lavare la bocca con acqua e fare bere molta acqua.</p> <p>Inalazione Allontanare il soggetto dal luogo di esposizione. In caso di malessere consultare un medico.</p>	<p>Eyes Flush eyes with copious amounts of water. In case of persistent irritation consult a doctor.</p> <p>Skin Take off contaminated clothing. Wash skin with running of water and soap.</p> <p>Swallowing Wash out mouth with water and drink a lot of water.</p> <p>Inhalation Remove the person from exposition place. If the person doesn't feel very well, consult a doctor.</p>
5 MISURE ANTINCENDIO / FIRE FIGHTING MEASURES	
<p>Mezzi di estinzione Utilizzare getto d'acqua, polvere estinguente o anidride carbonica.</p>	<p>Extinguishing Media Utilize water jet, dry chemical powder going out or carbon dioxide.</p>
6 MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE / ACCIDENTAL RELEASE MEASURES	
<p>Precauzioni Personali Indossare indumenti protettivi idonei.</p> <p>Metodi di pulizia Raccogliere in contenitori adeguati per il recupero e lo smaltimento. Sciacquare la zona con abbondante acqua.</p>	<p>Personal Precautions Wear idoneus protective clothing .</p> <p>Cleaning methods Place in appropriate container for waste disposal. Wash area with copious amount of water.</p>
7 MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO / HANDLING AND STORAGE	
<p>Manipolazione Manipolare secondo le buone pratiche di laboratorio.</p> <p>Stoccaggio Conservare nei contenitori originali ben chiusi, al riparo dalla luce diretta ed alla temperatura indicata sull'etichetta.</p>	<p>Manipulation Manipulate according to laboratory good practices.</p> <p>Storage Store in well closed original containers, keeping far from direct light and at temperature on label.</p>
8 CONTROLLI DI ESPOSIZIONE / EXPOSURE CONTROLS	
<p>Protezione respiratoria E' consigliabile l'uso della mascherina.</p> <p>Protezione delle mani E' consigliabile l'uso dei guanti.</p>	<p>Respiratory Protection It is advisable wear dust mask .</p> <p>Hands Protection It is advisable wear suitable gloves.</p>

Liofilchem S.r.l.	SCHEDA DI SICUREZZA SAFETY DATA	SD 86001 Rev. 0 del 18.03.2008 Pagina 4 di 4
--------------------------	--	--

Protezione degli occhi E' consigliabile l'uso degli occhiali protettivi.	Eyes Protection <i>It is advisable wear safety goggles.</i>
Protezione della pelle e del corpo Usare indumenti protettivi secondo le buone pratiche di laboratorio.	Skin and Body Protection <i>Use protective clothes in accordance with laboratory good practices.</i>
9 PROPRIETA' FISICHE E CHIMICHE / PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES	
Forma fisica Solido	Physical form <i>Solid</i>
Colore Bianco	Color <i>White</i>
10 STABILITA' E REATTIVITA' / STABILITY AND REACTIVITY	
Stabilità Stabile in condizioni normali.	Stability <i>Stable in normal conditions.</i>
Condizioni da evitare Esposizione alla luce solare diretta.	Conditions to avoid <i>Exposure to direct solar light.</i>
11 INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE / TOXICOLOGICAL INFORMATION	
Tossicità Acuta I valori di tossicità sono insufficienti per classificare il prodotto come pericoloso.	Acute Toxicity <i>Toxicity values are insufficient to classify the product as dangerous.</i>
Potere irritante – Occhi Il grado di irritazione è insufficiente per poter classificare il prodotto irritante per gli occhi.	Irritating Power – Eyes <i>Irritation level is insufficient to classify the product as irritating for eyes.</i>
Potere irritante – Pelle Il grado di irritazione è insufficiente per poter classificare il prodotto irritante per la pelle.	Irritating Power – Skin <i>Irritation level is insufficient to classify the product as irritating for skin.</i>
12 INFORMAZIONI ECOLOGICHE / ECOLOGICAL INFORMATION	
Utilizzare secondo le buone pratiche di laboratorio.	<i>Utilize in according to good practices laboratory.</i>
Evitare di disperdere il prodotto nell'ambiente.	<i>Avoid to waste the product in environment</i>
13 CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO / DISPOSAL CONSIDERATIONS	
Avviare allo smaltimento con modalità in accordo alla legislazione vigente ed in conformità con le leggi locali.	<i>Start to waste with procedure according to legislation in force and in conformity with local regulations.</i>
14 INFORMAZIONI SUL TRASPORTO / TRANSPORT INFORMATION	
Nessun dato disponibile.	<i>Data not available.</i>
15 INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE / REGULATORY INFORMATION	
Frasi Rischio Non applicabile	Risk Phrases <i>Not applicable</i>
16 ALTRE INFORMAZIONI / OTHER INFORMATION	
Il prodotto deve essere utilizzato da personale qualificato. Le informazioni qui contenute sono basate sulle nostre attuali conoscenze alla data sopra riportata. L'utilizzatore è tenuto ad assicurarsi della accuratezza e completezza di tali informazioni in relazione all'utilizzo specifico che ne deve fare.	<i>The product must be used by qualified personnel. The above informations are based on our current knowledges in the date above mentioned. The user must be sure of accuracy and completeness of these informations in relation to the specific use.</i>
Questa scheda annulla e sostituisce ogni edizione precedente.	<i>This sheet replaces any previous edition</i>
Prima pubblicazione: 18.03.2008	<i>First publication: 18.03.2008</i>
Numero revisione: rev. 0	<i>Revision number: rev. 0</i>